

# Verbandsnachrichten

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung**

Band (Jahr): **12 (1936-1937)**

Heft 19

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

tâches, est le sûr garant du succès de l'organisation des JSSO 1937. C'est pourquoi nous pouvons assurer à tous les participants et invités, qu'ils seront parfaitement accueillis à Lucerne. Mr.

\*

Alla scadenza del termine provvisorio d'iscrizione si annunciarono 97 sezioni su 121 esistenti, con un effettivo globale di 4000 partecipanti. Sette sezioni declinarono definitivamente l'invito. Ma dalle 17 rimanenti si spera ottenere, ed è possibile con un po' di buona volontà ed energia, ulteriori adesioni. «Frisch gewagt ist halb gewonnen.» Volere è potere!

Alle iscrizioni inoltrate è d'aggiungere quelle di numerosi membri di varie associazioni militari: del genio, dell'artiglieria, della cavalleria, del convoglio ecc. È quindi assicurato l'intervento di oltre 5000 camerati che sulle imeguagliabili sponde del romantico lago di Tell, si disputeranno l'onore e le vittorie nelle molteplici gare indette.

La musica cittadina di Lucerna, forte di ben 70 musicisti, inquadrerà la patriottica manifestazione, entusiasmando i concorrenti e partecipanti con marziali melodie e cattivanti note di mille canzoni elvetiche.

I diversi comitati e sotto-comitati fanno rapporto che, di giorno in giorno, i preparativi per le prossime GSUS procedono alacremente. Nessuna meraviglia se fra due mesi la grande manifestazione avrà fatto epoca!

Dal punto di vista organizzazione nessun dubbio può rimanere, tocca ora, ad assicurare la perfetta riuscita, alle stesse Sezioni partecipanti con un intenso allenamento ed una precisa messa a punto in riguardo alle gare che si disputeranno.

Gli organizzatori esigono ed otterranno una esemplare riuscita e per questo chiedono la collaborazione di tutte le Sezioni.

Solo enumerando i diversi Comitati attivi nei rami diversi delle molteplici attività si può farsi un'idea di ciò che saranno le prossime patriottiche manifestazioni, sotto l'egida dei Sott'ufficiali svizzeri, e cioè: Comitato di organizzazione composto di 12 membri; Comitato gare, con 30 addetti; Comitato tiro, con 12; Comitato classificazioni, con 8; Comitato ricevimenti, con 9; Comitato direttivo, con 5; Comitato costruzioni e decorazioni, con 6; ordine e polizia, con 13; corteggio, con 12; finanze, con 10; stampa, con 12; servizio sanitario, con 6; divertimenti, con 9; informazioni e sussistenza, con 20; diversi, con 10. Ciò che forma una falange di ben 174 membri. Ma non è la quantità sulla quale contiamo, ma la qualità che ci assicura il perfetto successo, in una colla brillante entusiastica, allenata e seria partecipazione delle nostre Sezioni e diverse associazioni militari che danno la formale sicurezza di una riuscita da rendere le prossime GSUS la pietra di paragone sulla quale, in avvenire, ci si potrà riferire.

Sino ad oggi i diversi Comitati per le giornate dei sott'ufficiali svizzeri, hanno dato la più chiara dimostrazione del lavoro, della dedizione, della più encomiabile capacità, del più elevato spirito di sacrificio, del più alto intendimento patriottico e la concezione più severa del dovere. La città luce avrà una data da iscriverne all'Albo suo d'oro. Mr.

## Kampgericht für schriftliche Preisarbeiten Jury pour le Concours des travaux écrits

Präsident: Oberstdiv. v. *Murali*, Kdt. 5. Div.  
Präsident: Col.-divisionnaire v. *Murali*, Cdt. 5<sup>e</sup> division.

### Für alle Waffen — Pour toutes armes:

1. Oberstlt. v. *Albertini Hugo*, Stabschef 5. Div., Zürich.
2. Lt.-Col. *de Montmollin Ls.*, Chef E.M. 2<sup>e</sup> div., Colombier.
3. Maggiore *Pessina Plinio*, Cdt. Bat.fant.mont. 95, Zurigo.
4. Adj.-Uof. *Lutz André*, Reichenbachstraße 39, Bern.
5. Adj.-Uof. *Möckli Ernst*, Zürich.

### Infanterie:

1. Lt.-Col. *Junod Josef*, R.J. 1, Lausanne.
2. Oberstlt. *Röthlisberger Marcel*, J.R. 15, Bern.
3. Cap. *Lucchini Emilio*, cp. II/96, Montagnola.

### Leichte Truppen — Troupes légères:

1. Lt.-Col. *de Charrière de Sévery Jack*, Cdt. ad int. Br.cav. 1, Berne.
2. Oberstlt. *Mäder Herm.*, Chef M.W.D. 4. Div., Baden.
3. Cap. *Poma Arnoldo*, Rdf.Kp. 5, Brusino.

### Artillerie:

1. Lt.-Col. *Schmidt Alois*, Ballon-Abt., Vaux s. Morges.
2. Oberstlt. *Kießer Adolf*, F.Art.R. 10, Zürich.

### Genie:

1. Oberstlt. *Fritzsche Fritz*, Geniechef 6. Div., Zürich.
2. Lt.-Col. *Carrard Alfred*, Chef du tg. 1<sup>re</sup> div., Zürich.

### Fliegertruppe — Troupes d'aviation:

1. Oberstlt. *Röhner Friedrich*, Stab Fl.Tr., Dübendorf.
2. Major *Borel Charles*, corps des pilotes, La Chaux-de-Fonds.

### Sanität — Troupes sanitaires:

1. Oberstlt. *Siegrist Hans*, Div.Arzt 4. Div., Brugg.
2. Major *de Haller Alb.*, Kdt. San.Abt. 3, Basel.

### Verpflegung — Troupes de subsistance:

1. Oberstlt. *Bohli Rudolf*, Div.K.K. 5. Div., Zürich.
2. Maggiore *Solari Filippo*, R.F. mont. 30, Lugano.

### Train — Troupes du train:

1. Oberstlt. *Guldemann Josef*, Stab 4. Div., Zürich.
2. Major *Pinget Emile*, Br.J. 2, Genève.

Zentralvorstand. — Comité central.

## Verbandsnachrichten

### Groupement cantonal fribourgeois

Le dimanche 2 mai le Groupement cantonal fribourgeois de sous-officiers a tenu son assemblée annuelle de délégués à l'Hôtel de la Croix-Blanche à Fribourg. Après avoir souhaité la bienvenue à tous les délégués, le président cantonal, Mr. l'Adj.-sof. Lehner, donna lecture du rapport de gestion du bureau cantonal pour l'année écoulée. Il ressort de ce rapport que d'année en année nos sous-officiers veulent une attention plus grande à améliorer leurs connaissances hors service. L'assemblée, après avoir félicité tous les membres du bureau cantonal pour leur excellent travail, approuva les comptes du groupement. La section de Fribourg proposa de décerner l'honorariat au président cantonal sortant de charge et à Mr. le Conseiller d'Etat Corboz, chef du Département militaire, de même qu'à Mr. le Col. Divisionnaire de Diesbach. Cette proposition fut accueillie par des applaudissements nourris et adoptée à l'unanimité. Les délégués entendirent ensuite plusieurs de leurs camarades leur faire des propositions aussi diverses qu'intéressantes. Une d'entre elles mérite d'être tout particulièrement relevée, c'est celle qui engageait toutes les sections et tous les sous-officiers du canton à se rendre nombreux aux Journées suisses des sous-officiers à Lucerne du 16 au 19 juillet prochain. Avant de clore l'assemblée, il fut procédé à la nomination du nouveau bureau cantonal. Le choix des sections et des délégués s'est porté sur les sous-officiers suivants: Président: Serg. Bammart Pius; secrétaire: Appointé Wolhauser Hubert; caissier: Fourrier Markwalder Eugène; tous de la section de Fribourg.

Nos sous-officiers se rendirent ensuite déposer une couronne au monument des soldats morts pendant les mobilisations. Cet acte fut encore relevé par une profonde allocution que leur adressa le Capitaine-aumônier von der Weid. Les délégués eurent ensuite l'occasion d'entendre une conférence faite par Mr. le Plt. Gysin de Berne, sur la traversée de la Suisse par l'armée de Souvarov en 1799. En un mot excellente journée, empreinte de cette belle camaraderie militaire si propre à nos sous-officiers et bon travail pour le plus grand bien de notre chère Patrie suisse. P. B.

### Luzerner kantonaler Unteroffiziersverband (Sempacher Verband)

Sonntag den 11. April 1937 traten die Vertreter des Luzerner Kant. Unteroffiziersverbandes im Hotel du Nord in Luzern zur ordentlichen Delegiertenversammlung zusammen. Die städtische Behörde ließ sich an der Tagung vertreten durch Herrn Großstadtrat Fourier Bregenzer, eine in Unteroffizierskreisen wohlbekannte Persönlichkeit.

In markanten Begrüßungsworten eröffnete der Kantonalpräsident, Adj.-Uof. Stockmann Jost, die Delegiertenversammlung, zu der sich 28 Kameraden eingefunden hatten. Die Abwicklung der Traktanden vollzog sich dank flotter Vorbereitung durch den Verbandsvorstand in militärisch einwandfreier Art. Der durch den Verbandspräsidenten Adj.-Uof. Wey Jos. verfaßte Jahresbericht lag schriftlich vor und gab ausführliche Orientierung über Mitgliederbestand und die gesamte Tätigkeit des Verbandes und der Sektionen im verflossenen Verbandsjahre. Die Verbandsrechnung und der Vorschlag pro 1937 fanden diskussionslos Genehmigung. Aus den zufließenden Subventionen sollen speziell die felddienstlichen Übungen an den Schweiz. Unteroffizierstagen unterstützt werden. Als nächstjähriger Tagungsort für die Delegiertenversammlung wurde turnusgemäß Hochdorf bestimmt. Das Arbeitsprogramm pro 1937 ist vollständig auf die Schweiz. Unteroffizierstage eingestellt und sieht neben einem bereits durchgeführten Instruktionkurs für Kampfgruppenführung einen solchen für die Patrouille vor. Daneben wird auch das Sempacherschießen im üblichen Rahmen durchgeführt werden. In einer ausführlich gehaltenen Ansprache orientierte der Präsident des Organisationskomitees der Schweiz. Unteroffizierstage, Adj.-Uof. Erwin Cuoni, über die Durchführung des ganzen Anlasses und die voraussichtlichen Kosten für die Teilnehmer. Dank den Bemühungen einer aus dem Schoße des kant. Vorstandes bestellten Kommission ist es ferner auch gelungen, die Kosten für die Festhütte und die Verpflegung am Sempacherschießen erheblich zu reduzieren, was von allen Sektionen beifällig aufgenommen wurde. Der nächste Kant. Unteroffizierstag wird auf Antrag des Vorsitzenden auf das Jahr 1939 verschoben. Mit eindrucksvollen, soldatischen Schlußworten erklärte der Vorsitzende, Kamerad Adj.-Uof. Stockmann, die in allen Teilen flott verlaufene Versammlung um 1230 als geschlossen.

Nachmittags fanden sich die Delegierten auf der Allmend ein zur Instruktion des Hindernislaufes und Besichtigung der Anlagen für die beiden Disziplinen Hindernislauf und Handgranatenwerfen. Unter Leitung der Herren Oblt. Dollé und Oblt. Zbinden wurden die Musteranlagen von Luzern anerkennend betrachtet und Ratschläge für den Bau der Anlagen für die andern Sektionen entgegengenommen.

Das alljährlich durch den Verband durchgeführte Sempacherschießen kann von allen Sektionen des Schweiz. Unteroffiziersverbandes als Gastverein besucht werden. Anmeldungen für das am 12. Juli stattfindende diesjährige Sempacherschießen sind an Adj.-Uof. Wey Josef, Entlebuch, zu richten, wo der Tagesbefehl bereits bezogen werden kann.

### Unteroffiziersverein Limmattal

An der kürzlichen Generalversammlung wurde der Vorstand des U.O.V. Limmattal wie folgt bestellt: Präsident: Fl.-Wm. Hafen Albert, Unterengstringen; Vizepräsident: Art.-Korp. Frey Alb.; Sekretär: J.-Korp. Wolf Werner; Protokoll-Aktuar: Art.-Wm. Nägeli Heinrich; Kassier: Sap.-Fw. Armbruster Walter; Materialverwalter: Art.-Wm. Kobel Alfred; Beisitzer: J.-Adj.-Uof. Thaler Franz, zugleich Chef der Pistolensektion; Uebungsleiter für Felddienstübungen und Patrouillen-

kurse ist Oblt. Dolder Ernst, Zürich-Altstetten; Chef für Handgranatenwerfen: Art.-Fw. Hofer Hans.

Am 14. März führte der Verein sodann eine Felddienstübung durch. Ausgangspunkt war Schlieren. Aufklärungspatrouille der Infanterie und Wegrekognoszierungsgruppe der Artillerie führten die Teilnehmer auf verschiedenen Wegen ins Reppischtal. Der Kavallerieverein Limmatal, der an der Übung mitwirkte, markierte in der ersten Phase den Feind. Im weiteren Verlauf der Übung bekamen die Kavalleristen ebenfalls Aufklärungsaufträge und spielten die Übung auf Seite des Unteroffiziersvereins mit. Während die Artillerie in der Gegend zwischen Sellenbüren und Stallikon Batteriestellungen rekonstruierte, bezog die Infanterie eine Vorpostenstellung am Südausgang des Dorfes Stallikon. Ein Einzelgelandelauf führte sämtliche Teilnehmer hinüber ins Amt nach der Station Bonstetten, wo gemeinsam mit dem Kavallerieverein ein einfaches Mittagessen eingenommen wurde. Der Heimmarsch über Wettswil, Landikon nach Zürich-Altstetten wurde für Beobachtungs-, Orientierungs- und Kartenleseübungen verwendet. Am Stammtisch im « Schwarzen Bären » kam dann noch die Gemütlichkeit zu ihrem Recht. Do.



Neuchâtel. 5 juin: Mail, tir au fusil et au pistolet. — 2 et 9 juin, dès 1800 au Mail, lancement de grenades; dès 1830 au Mail, obstacles. — 30 mai, 0700 Château d'eau Maujobria, groupes au combat F.M. et Mitr., tenue militaire. — 6 juin, 0730, Stand au Mail, patrouilles, tenue militaire. — 5 juin, 1400 au Mail, 6 juin, 0700 au Mail, jeunes tireurs.

Zürich UOV. 29. Mai: Hindernislauf und Handgranaten. Ort: Höckler. Zeit: 1700—1900. — 29. Mai: Schießsektion 50 m. Albiggüti Stand von 1400—1900 Schießübung. — 30. Mai: Einheitskampfgruppe. Leitung: Herr Hptm. Vodoz. Besammlung 0700 Höcklerbrücke. Tenue: Uniform. — 30. Mai: Mg.-Kampfgruppe. Leitung: Herr Hptm. Schel-

lenberg. Besammlung: 0700 bei der Höcklerbrücke. Tenue: wie oben. — 30. Mai: Schießsektion 300 m. Vormittags Albiggüti Stand, Bedingung und Freübung. — 30. Mai: Schießsektion 300 m. Vormittags Albiggüti Stand, I. Trainingsschießen für die SUT Luzern. — 2. Juni: Handgranaten auf dem Kasernenplatz von 1630—2000. — 2. Juni: Patrouillenkurs. Ort und Zeit der Besammlung sowie Tenue nach Spezialaufgebot. Spielsektion, Fechtsektion.

Zürichsee I. Ufer. Handgranatenwerfen jeden Sonntag 0830 bis 11.30 in Rüslikon bei der Scheune Umgasse und in Wädenswil beim Neubühl. Zweite Schießübung (Bedingung), 50 und 300 m, im Schießstand Käpfnach-Horgen, Sonntag den 6. Juni, von 0800—1100. Die Kampfgruppe und die Patrouille erhalten zu ihren Übungen persönliches Aufgebot. Letzte Anmeldungen zu den SUT 1937 werden nur noch bis Ende Mai entgegengenommen.

Zürichsee r. Ufer. Sonntag den 30. Mai 1937: Melde- und Krochierkurs. Besammlung 0730 Bahnhof Meilen, und zwar nicht in Uniform wie zuerst bekanntgegeben, sondern in Zivil. Leitung: Herr Oblt. Sutz, Herrliberg. Entlassung gegen Mittag. Blei- und Farbstifte, Gummi und Karte Zürich mitnehmen! Wir erwarten unbedingt einen zahlreichen Aufmarsch. Der Besuch wird bei der Auszahlung der Entschädigungen an die Kosten in Luzern berücksichtigt, wie auch die Teilnahme an allen ab heute stattfindenden Übungen. — Hindernislaufen und Granatenwerfen jeden Mittwochabend auf dem Areal der ehemaligen Färberei in Stäfa. — Am 3. Juni « Stamm » im Vereinslokal in Meilen.

## SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Basel · Zürich · St. Gallen · Genf · Lausanne  
La Chaux-de-Fonds · Neuenburg · Schaffhausen · London · Biel · Chiasso · Herisau  
Le Locle · Nyon · Aigle · Bischofszell  
Morges · Les Ponts · Rorschach · Zofingen

**Aktienkapital und Reserven Fr. 193,000,000**

Wir halten unsere Dienste zur Verfügung für  
Vermittlung von

**Kapitalanlagen**

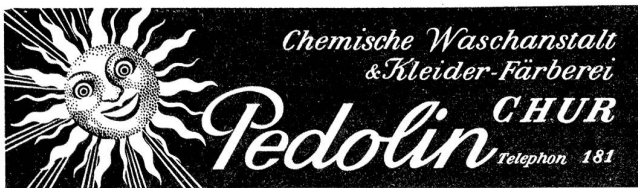
Ausführung von

**Börsenaufträgen**

**Inkasso von Coupons**

**Vermietung von Schrankfächern**

Chocolat  
Waffeln Biscuits  
**Amor**  
BERN  
sind vorzüglich



HABASUMA



CIGARREN

10, 20, 30, 40 u. 50 Cfs. per Stück

R. PESAVENTO

**CLICHE**

RETOUCHEN GALVANO STEREO  
Blutnschlisteig 1 Zürich 2 Tel. 36.075



Schmackhaft, nahrhaft, haltbar

Fleischpastete in Gelée, Dose 150 gr. Fr. —.60

Hero-Corned-Beef, Dose ca. 450 gr. Fr. —.90

Pains mit getrüffeltem Gänseleber

Dose ca. 100 gr. Fr. —.80

Dose ca. 150 gr. Fr. 1.25